

翻刻當流改正節用料理大全

篠崎和子

解説

當流改正節用料理大全は美濃判。袋綴。五巻一冊仕立。絵入本。著者は四條家高嶋氏。刊記は正徳四年菊月（九月）吉旦（一七一四）江戸、須藤権兵衛・大坂、萬屋彦太郎板行とある。題箋は上部に右から改正、晝夜万宝、頭書と三行に記し、その下から書名が「當流節用料理大全」と一行に書かれている。目録箋には、惣目録の下に三段に区分して「饗膳一巻并注」から「家傳料理聞書」までが記載されている。柱には頭書の位置に、万葉本文上部の位置に料理大全一一五と記し、その下部に丁数が示されている。

丁数は目録三丁、本文八十二丁、計八十五丁である。但し最後の丁附は百七丁となっている。（これは次のような丁附がなされているからである。十一丁ウの次は十二ノ升丁となり、二十一丁以下に続いている。また三十二丁の次は又三十二丁となっている。次に四十七丁に続いては四八ノ五十丁となり五一丁以下に続いている。更に五十九丁の次は六十ノ七十丁となり、七十一丁以下に続いている。八十九丁に続いて九十九ノ九十五丁とされ九十六丁以下に続いている。以上の如き丁附がなさ

れている為に最後は百七丁となるのである。）

見返しには魚介類の圍絵の中に「四條家高嶋氏撰當流節用料理大全撮陽書林松寿堂版」と三行に書かれている。この松寿堂とは「書買集覽」によれば前記の萬屋彦太郎の屋号である。

目次一丁表に「海幸山幸神話中の海神宮」の口絵があり、続いてその裏から目録が三丁裏まである。つづいて本文となるが、全篇にわたって頭書がある。これらはすべて外枠で囲まれている。

挿絵は本文に二十六、頭書に三十五ある。本文、頭書ともに行書体であり、主要な語には、右側に平仮名で訓みが付せられている。

本書は料理節用の名の示す如く、元来料理に関するさまざまな事柄について、簡略明快な解説を試み、之を編集したものである。従つて本文の内容は、式正図をはじめ、御成式正献立・同精進式正献立・四季常躰料綱献立・四季鷗臺之図・當流献立十二月之部分・田舎雜汁之有增并ニ精進献立・蒲鉾・茶菓子挿様・萬家傳料理聞書・包丁指南・青物類能毒書等を列記してある。頭書欄には、須弥山四季の事からはじまり、本饗

膳、杉盛の事・銚子・俎・包子の事・鱸・まながつを等の故実を挙げ、そのあとに諸鳥人數分料・川海魚之名所図として、水はしりの鰐、なみこしの鰐、波わけの鰐など種々挙げられている。更に魚類四季使様等の諸事魚一まき・萬有青物一まき・日用食物能毒書等がおさめられている。本書は四條流の伝書及び、その当時世上に流布していた、四條流に関する諸本を取拾集配して版本としたものであるが、その編者は四條流の高嶋氏であると見返しにある。但しその高嶋氏が如何なる人であるかは詳らかでない。

この料理大全で筆者が実地に原本に当って調査したものは次の六本である。即ち東京都立日比谷図書館蔵加賀文庫本の二本、東京家政学院大学図書館蔵大江文庫本、国立国会図書館蔵本、本学図書館蔵本ならびに筆者家蔵本の六本であるが、この外に日本大学の内山一也氏蔵本「日本大学文理学部（三島）研究年報第十三輯所載」。東京家政学院大学図書館蔵大江文庫本及び加賀文庫蔵二本中の一本と、国立国会図書館蔵本には元題箋の他に目録箋がある。東京都立日比谷図書館の加賀文庫所蔵二本中の一本は改裝本で題箋・目録箋はない。本学図書館蔵本は元題箋及び目録箋とともに之を欠いているが、他の書物から見返しにある題名を切り抜き、之を題箋として貼付している。即ち本書の見返しには破れてはいるが見返題名を存しているから、他書より取り来つたものであることが明らかである。家蔵本は書題箋が貼られてある。これらはすべて正徳四年九月板行のもので、これ以外のものは寡聞にしてまだ見ていない。但し国立国会図書館蔵本は、刊記個所を欠損しているが、刷具合、内容、

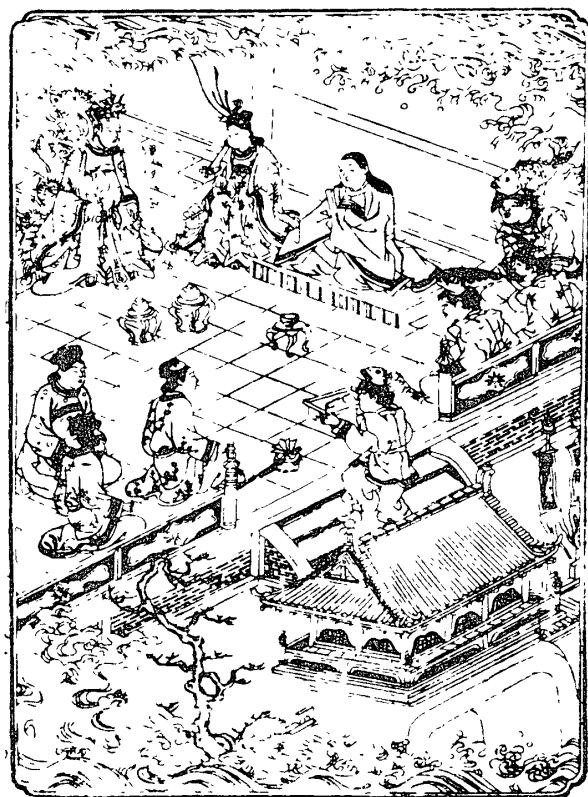
表紙、題箋、目録箋等全体から見て、正徳四年九月板行のものと推定することが出来る。恐らく筆者所見の総てはみな同一板本によるもので、他に異版によるものはないのではないかと想像される。江戸時代刊本料理書刊本年表（東京家政学院大学図書館双刊第一、江戸時代刊本料理書目録附錄）に拠れば、料理物語は寛永二十年（一六四三）・正保四年（一六四七）・慶安二年（一六四九）・寛文四年（一六六四）と版を重ね、又和歌食物本草が、寛永七年（一六三〇）・寛永十九年（一六四二）・承応三年（一六五四）と版を重ねているのに対して、この料理大全が前に記した同一版のみで終っていたのであるならば、何故異版による刊行が行なわれなかつたのであろうか。その理由については今は詳らかにすることが出来ない。この書の内容は筆者の調査によれば、古料理書の名著である料理物語〔寛永二十年（一六四三）刊〕式正庖丁料理切形秘伝抄の内の包丁秘密〔寛永十九年（一六四二）刊〕料理献立集〔寛文十一年（一六七一）刊〕含類日用料理抄〔元祿二年（一六八九）刊〕茶湯献立指南〔元祿九年（一六九六）刊〕等から取材編纂されたものである。この他にも筆者未見の書物から集録されたものと思われる部分が相当にある。

幸田露伴は古今料理書解題で、この節用料理大全を評し「丁数も多く部類正しく別ちて、甚だしく好き書にはあらねど当時出版さるる雜然たる書籍よりは遙に優れり」といっている（露伴全集四十巻）。たしかに料理書の刊行が容易に行われていた當時としては、割合によく体系的に編集され、内容も豊富で、本書は堂上方や、武家を始め町人の上流階級の人々に、指南の書として愛読されていたものと思われる。

なお、本書の翻刻本には、大正四年（一九一五）刊行の婦人文庫（同刊行会発行）節用編の中に、本文の一部が翻刻収載されているのがあるに止まり、他には見ることが出来ないようである。内容の一部について

本書から抜書して編纂したと思われるもの（昭和十四年刊調味料理集など）があるが、このようなものは他にも見出すことが出来るであろう。

次に掲げる翻刻は本書研究の前提として、一応その本文を現行活字に移しておきたいと思って試みたものである。本号以下二三回にわたって分載の予定であるが、内容の研究については最後に之を付することとした。この翻刻に関し、大江文庫本の閲覧を許され、かつ御指導たまわりました東京家政学院大学図書館長 文学博士田中初夫先生、御助言と御指



(口 絵)

導をたまわりました本学図書館長 教授伊藤嘉夫先生並びに本学教授坂田勝先生に対し深く感謝申し上げます。

凡例

一、本書の翻刻に使用した底本は、筆者家蔵の正徳四年九月板行のものに拠った。

一、漢字、振仮名、句読点などは原本に従つたが、現行の字画と異なる漢字（例えば、座、于、節、鴈等）は現行の漢字に直し、明らかに誤りとされるものは傍に（ ）で訂正し、不詳のものは（ママ）と傍記した。

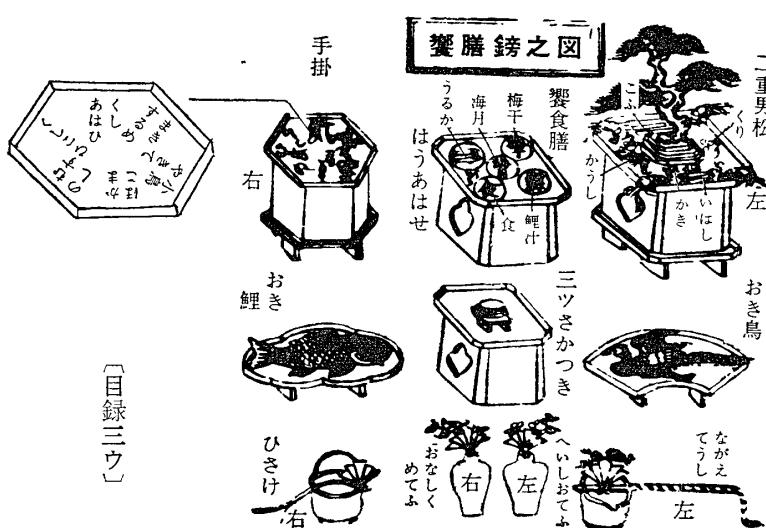
一、図版の中、特に重要でないと考えられたもののいくつかを省略した。

とうりうせつようりやうりだいせん
當流節用料理大全

(目録)

- 本饗膳式正之図
 - 七五三式正之図并注
 - 五五三式正之図并注
 - 五三二式正之図并注
 - 蓬萊嶋臺之図并注
 - 御成式正之献立
 - 同精進式正之献立
 - 四季常躰之献立
 - 鳥一色御膳献立
 - 四季嶋臺之図
 - 當流獻立十二月部分
 - 魚類餚月々取合
 - 魚鳥あへませ取合〔目録一〕
 - 魚類煮物取合
 - 精進酔あへ取合
 - 魚類指身献立
 - 精進指身取合
 - 魚類あへ物取合
 - 精進あへ物取合
-
- 魚鳥汁之献立
 - 精進汁之献立
 - 田舎雑汁之取合
 - 同精進雑汁之部
 - 魚鳥吸物取合
 - 同精進吸物之部
 - 看魚鳥拘様之事〔目録二才〕
 - 同精進こしらへ用之事
 - 向詰に用看之事
 - 烧物に用看之事
 - 煎鳥の取合之事
 - 取ざかな類之事
 - 煮色の類之事
 - 後段の類之事
 - 茶菓子の類之事
 - 蒲牟に用魚之事
 - 并ニ拘用之事
 - 酔魚の類之事
 - 并ニ拘用之事
 - 煎酒の仕様之事
 - だし汁仕用之事
-

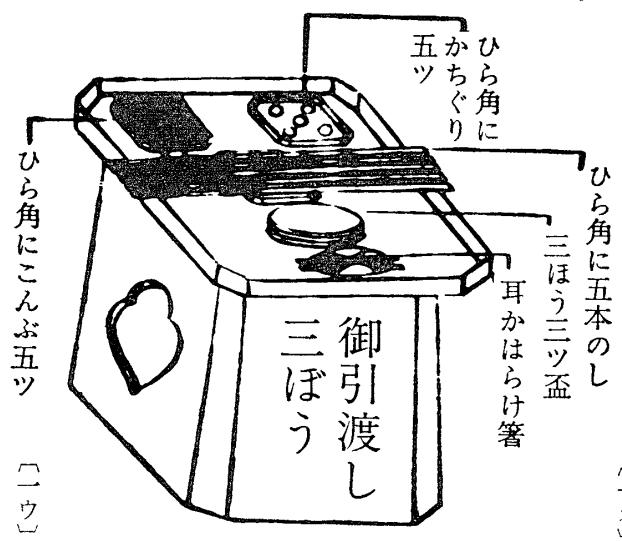
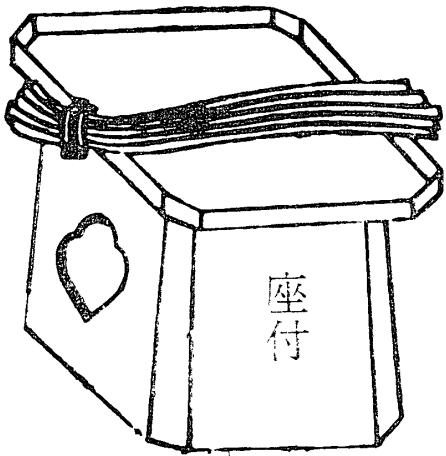
- 并ニ精進たしの事
- 鮓の仕用品々の事
- 并ニ鳥料理仕用之事
- 魚類刺身の仕用之事
- 萬看たまご仕用之事
- (以下七頁二段目につづく)



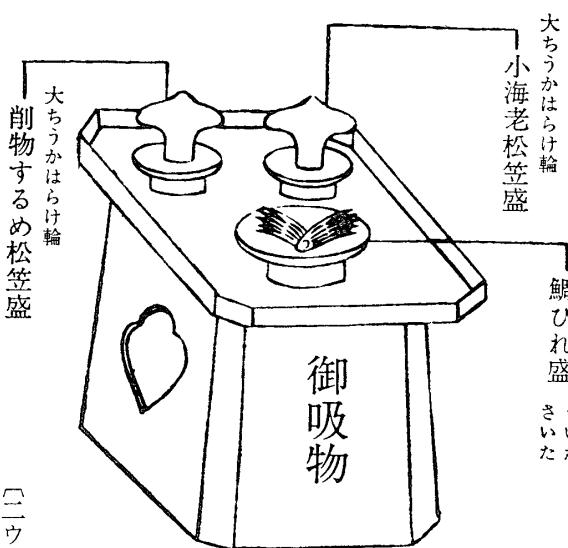
〔目録三才〕

七五三五々三御膳式正之図

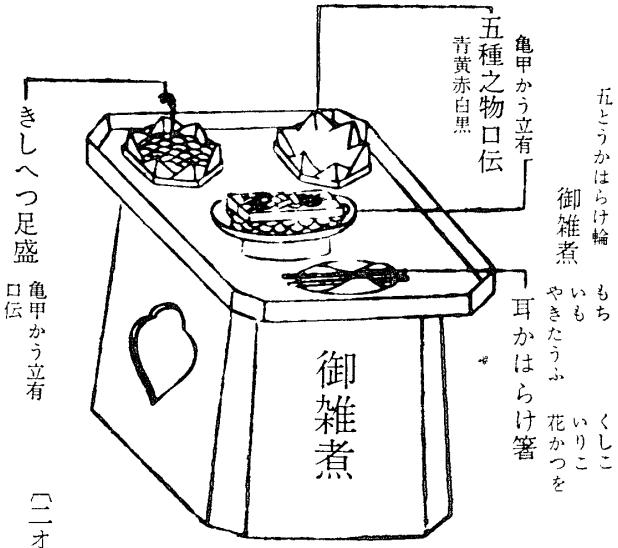
壺把のし



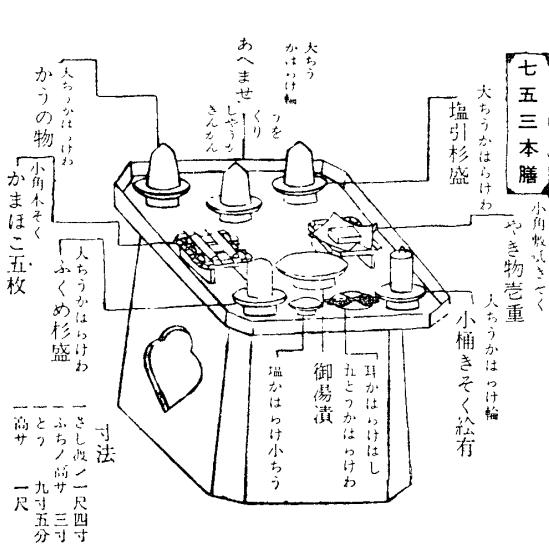
「一才」



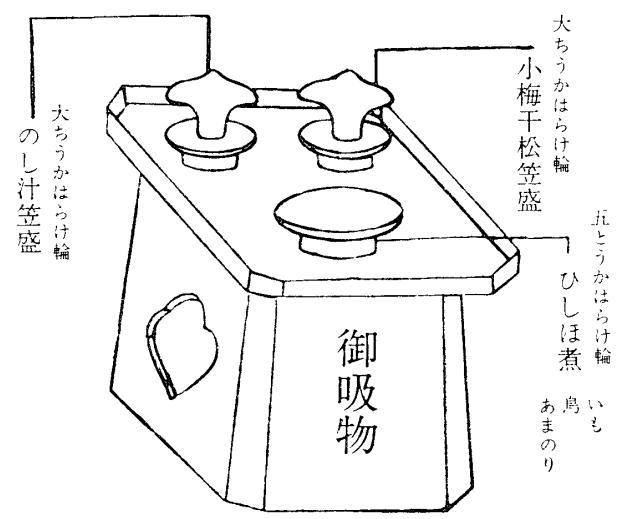
「二一ウ」



「二一オ」



→「二三オ」
「二三ウ」



三〇

七五三二ノ膳

御汁

寸法

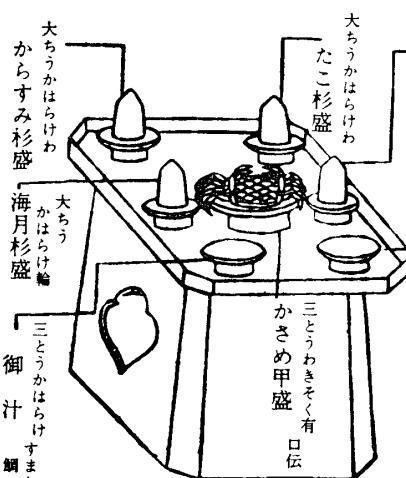
一さし渡ノ一尺三寸四分
一ふちの高サ 二寸八分
三つば 一とう
一高サ 九寸二分
九寸七分

大ちうかはらけわ
たこ杉盛
そき物こん切

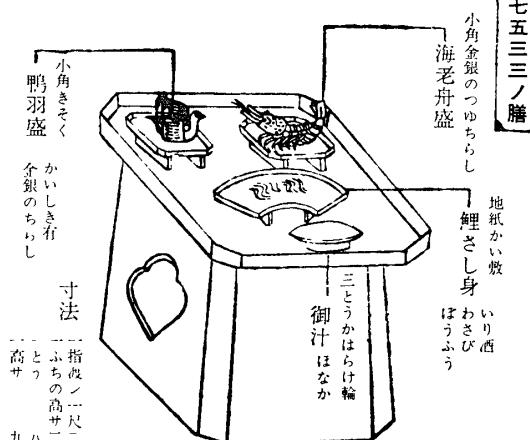
地紙かい敷

しい竹

一とう
みば
一高サ
九寸二分
九寸七分



〔四才〕



〔四ウ〕

五五三二ノ膳

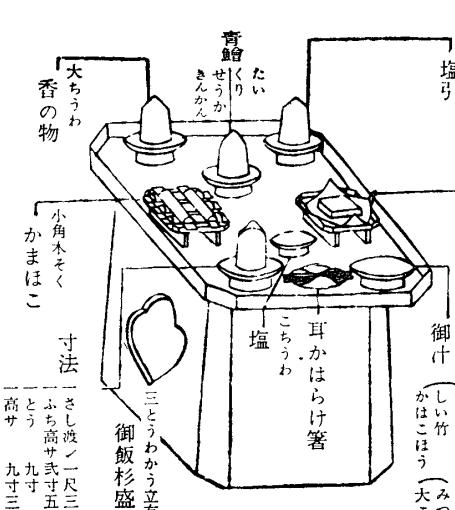
塩引

大ちうわ

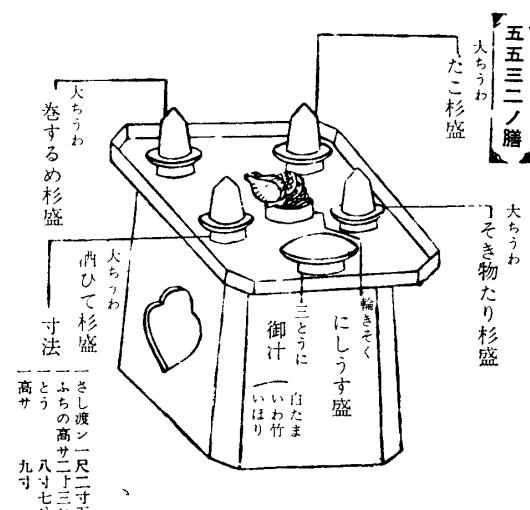
小角かい敷木そく

焼物鯛
とこう
かほこはう
（大こん
みつは）

五々二二



〔五才〕



〔五ウ〕

五五三三ノ膳

指身

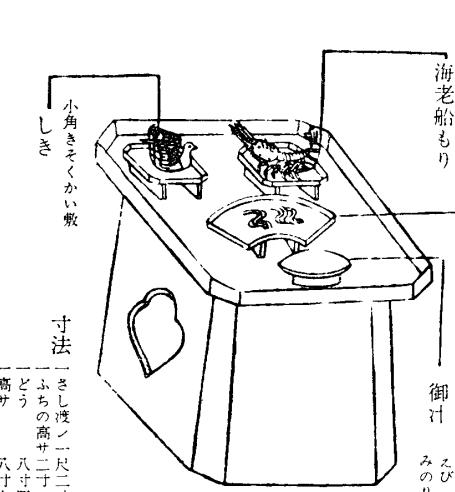
小角ちらし
海老船もり

地紙かい敷
わさび
ゆすり

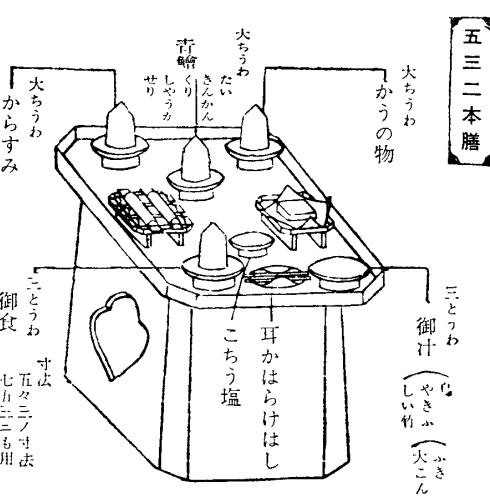
寸法

御汁

えび
みのり



〔六才〕



〔六ウ〕

五三二式ノ膳

大ちうわ木そく
三ツさゝる盛
印ニ不及

大ちうわ
こん切角盛

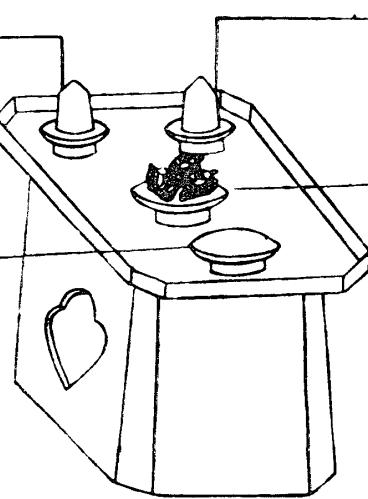
五三二三ノ膳

三とうわ
御汁
のり

小角金銀の露ちらし
海老船もり

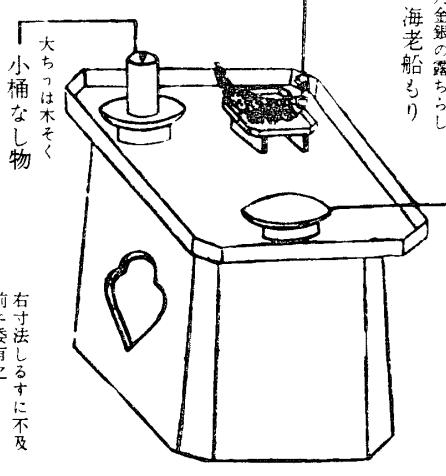
〔七〇〕

大ちうわ
たり杉もり
三とうわ
御汁
まき
きすこ
はつ竹
たけの子



〔七〇〕

〔七一〕



右寸法同断
印ニ不及
前ニ委有之
右寸法しるに不及

さきに昆布二切小角に付る又九七五と組のし
九筋くり七こんぶ五つともくむ事あり（挿絵
省略）▲三方の左に三つ重の餅をすへ右の方
に小角にのし九切五横四堅に付右の小角にか
ち栗五つ左の小角に昆布「九オ」三切付る▲
出陣の時はかつくうつてよろこふとくむへし
帰陣の時はうつてかつてよろこぶと組べし
右の引渡しは兩人の時は真中にかざり置外に
三方に三つ重の土器を出し銚子提にて盃ご
と有べし

○引渡し式正の図

宝萊御鳴台（挿絵省略）
松梅椿右三方ニ居
木そくたいてうたい（挿絵省略）

〔八〇〕
〔八一〕

○式三獻の図（挿絵省略）

一番の図かくの」とし左の方に焼塩をかわら
けに図のことく高くもり土器の下に輪を敷べ
し右の方かわらけ敷輪有べし酒を少し入左
の方かわらけに敷輪きざみあらめを高盛に
「九ウ」すべし右の方土器に敷輪くらげを高
もりにすべし前に耳土器に壹尺二寸の白箸を
置べし

▲二番のさかなはそり籠かわらけ敷輪あるべ
しふなをそらせに元服祝言の時もみな二
人つゝゆへ同じ」とくに何も一くみづゝこし

らへてをくべし（挿絵省略）〔十才〕

▲三番の肴はうちみ鯉をひらづくりにすべし
土器に敷輪有べしかくのごとく高もりにすべし
し平作りにしてうすくかわを引塩をす水けを
よく取盛也少にても水けあればかわちけのう
ち見ぐるしき也廻りを切かたにもりまはし中
へはくづを入見事にすべきなりいせごゐをす
る事も有（挿絵省略）〔十ウ〕

○雑煮の図

雑煮下にやきだうふ大根を敷餅を四角に切二
つ重上くしあわびむすびのしわらび昆布かち
ぐりくしこ餅以上七色也たれみそにてにる也
▲むかふに小角左に浅つけ大根二切右の方に
たつくりを二つはらと腹とをあはせ置べし前
に耳かわらけに白箸をのせ置べし（挿絵省
略）〔十一オ〕

何月何日

御成式正獻立

御本膳

御燒物	御煮物	御和物	御香之物	御食	中酒	肴	直	南京桶	折板	三之御膳
かけしるび	玉子ふはくを入ませゆ	山升みそみう	くしあわび細だち	小ならづびけ	一煎鳥	一大鮎	刺身	刺身	なにしき葉菊	〔十二ノ升オ〕
小皿	小皿	御汁	生薦するまし	もり口づけ	鴨	白焼	鰯子作り付	鰯子作り付	とろりまろ	
焼山椒塩	白玉子	白玉子	小しな塩ごす めすたほ なじびけうぢ	なまらすづけ	みかんの輪	かゆ汁	御汁	御汁	とろりまろ	
一御吸物	一御吸物	一御吸物	一あわびでんがく	山椒みそ	足付	平皿	大皿	大皿	青のり	
一御吸物	一からすみ	一からすみ	こみそ	焼小鮈	七寸	八寸	八寸	八寸	こだり	
一御吸物	一焼雉子	一焼雉子	一あわびでんがく	山椒みそ	高麗鉢				こだり	
一御吸物	田にしめうがの子	塩山椒	こみそ	焼小鮈	七寸				こだり	
薄醤油			小角八寸	小角八寸						

翻刻當流改正節用料理大全

三四

一小板かまほこ	小榧 八寸	〔二十一オ〕	一あわびの酢貝 錦手 中皿 七寸
一からし鱈 はまくり	大白直 七寸	御 和交 茶碗皿 合いり酒 〔二十二オ〕	一子籠の鮒の酢 小葉かれい ならづけぶり あわびせん
一御吸物 ごまめ 水仙寺のり	薄醤油	御和交 茶碗皿 合いり酒 〔二十二オ〕	木くらげがり うさくらのり 六でう
一まきずるめ	小角 八寸	御和交 茶碗皿 合いり酒 〔二十二オ〕	ごぼう うさび うさび
御茶菓子 うづらもち	小綠高 八寸	一伊勢海老 小ゑび 舟盛 皿 七寸	ごんじん うなじん うなじん
水栗 うづらもち	一わたりにし焼	一御吸物 小ゑび かはつけ 鉢 八寸	あんぎせん うなじん うなじん
御茶 青地の鉢	七寸	一伊勢海老 小ゑび かはつけ 重箱 八寸	うなじん うなじん うなじん
御茶 初むかし	臺天目	一ふと煮 午房 山升の粉 鉢 八寸	六でう さくらのり うなじん うなじん
惣果子 大和林 大梨子	金銀そぎつき	一酒漸 よりがつは 塩引 中鉢 八寸	さくらのり うなじん うなじん
後段	大鉢ぬり 九寸	一御吸物 こみそ 山のいもすりおとし 中皿	うなじん うなじん うなじん
胡蝶の粉 さじ	中鉢ぬり 八寸	一御吸物 こみそ 合煎酒 重箱 八寸	うなじん うなじん うなじん
ちよくからみ大根	〔二十一ウ〕	一いか黒作り へぎせうが 直 七寸	一五嶋ずるめ 中直 七寸
御吸物 あらめ つぶさんせう	温飪 ゆどん	一御吸物 こみそ 一酒漸 一塩あわび 一鹽のたひ つり鯛 一塩のたひ	一御吸物 小さざいから共ニ 重箱 八寸
御食	汁	一御吸物 こみそ 一酒漸 一塩あわび 一鹽のたひ	一御吸物 小さざいから共ニ 重箱 八寸
平皿 御煮物 枝山梅ぼし 玉子かけわらび	御吸物 あらめ つぶさんせう	一御吸物 こみそ 一酒漸 一塩あわび 一鹽のたひ	一御吸物 小さざいから共ニ 重箱 八寸
一たゞきなの塩ず	蓋茶碗	一たいらぎ 小串 長直 七寸	一御吸物 小さざいから共ニ 重箱 八寸
一醉もづく せうがせん	一御吸物 たうふのうば	一御吸物 こみそ 長直 七寸	一御吸物 小さざいから共ニ 重箱 八寸
一めざし色付焼	小皿 浅づけ大根	一御吸物 こみそ 長直 七寸	一御吸物 小さざいから共ニ 重箱 八寸
御本膳	小榧 八寸	〔二十二ウ〕	一御吸物 小さざいから共ニ 重箱 八寸
大書院御成精進御料理 献立式正	御茶菓子 大綠高	御茶 はゞむかし	一御吸物 小さざいから共ニ 重箱 八寸
九寸〔二十三ウ〕	らくがん	御茶菓子 くりこもち 川たけ	一御吸物 小さざいから共ニ 重箱 八寸

御茹文	大釣かき 奈良つけ瓜
六針はりくり	うづきうづき
御汁	里いも やきだらふき
御箸紙三包	やくわへ小さいたけ
御楊枝紙三包	御食
小皿御香之物	浅瓜細大こびん
御和物	さゝげごまみそ
二之御膳	中酒
御煮物	平皿
御沼田鱈	中皿 たなます
青まめの子	こんにやく めうがの子
山升のかす葉	ひ山のたいも わらたけの梅干
酒のなかす	切切わねいもぶば たでそめ
その	〔二十四才〕
御汁	御汁
足付八寸	〔二十四ウ〕
御指身	中之御膳
海ぞうめんと あさふり細たち	中皿 こゝろぶと とさかのり
直たで味噌酢	御汁
色かんてん	青のり
大梅ぼしやう	丸山鉢 大白昆布
大竹の子	直煎酒
大かなすいびう	足付八寸
筍羹	中酒

一大皿	丸山鉢	直煎酒	足付八寸
中酒	大白昆布		
一御吸物	丸うばあづき外こみそ	足付	七寸
肴段々			
一板屋のあられ			
一なすびでんかく	山升みそ	榧	八寸
一御吸物	天王寺かぶら 水仙寺のり	榧	八寸
一蘸物	にんじん	鉢	八寸
一またゝび	すみそ	鉢	八寸
一青まめ	塩少入ル 南京染付	深皿	八寸
一御吸物	浅瓜ほそだち くわへ	桶	八寸
一じゆんさい	けしすみそ	桶	八寸
一酒麴		桶	八寸
一ちどり味噌	南京染付	深皿	八寸
一御吸物	かたのり	重箱	八寸
一焼わかめ		重箱	八寸
一牛房ふとに		重箱	八寸

一おさへ	燒山のいも	三方松梅椿の作りはな
御茶菓子	藤の花餅にしめぎんなん	大鉢 〔二十五ウ〕
御茶	はゞむかし	
惣菓子	あんず	
御茶菓子	花のいろ餅	縁高 八寸
御茶	はゞむかし	
大皿	くろのりからみ大こん	
御吸物	とうふ くろのり	
水仙寺のり	やきみそり	
あさつき	とうがらしこん	
大皿	くろのりからみ大こん	
御吸物	とうふ くろのり	
水仙寺のり	やきみそり	
あさつき	とうがらしこん	
御食		
御吸物	とうふ くろのり	
引而		
御香之物	かうのもの	
御煮物	さゝげ 大くわへ	汁
御茹物	竹の子輪切	蕎麦切り
中酒	たでごまみそ	
一ひりやうす	あげて牛房	
あぶりこんぶ	あさのみ	
豆腐連串	とうからしみそ	榧 八寸

一御吸物 なすび めうがの子

一大こんかきなます 京のひほのり

青まめ せうが

くら

小皿 八寸

一塩はす

山糰みそ
むすび昆布

中鉢 八寸

一つぶあへ

山糰みそ
むすび昆布

直 八寸

一御吸物 ほそたちの 浅草のり

〔二十六ウ〕

一茹物 うど 青まめ 山升の葉

中直 八寸

白ごま とみかす みそ

樋 八寸

一生わかめ すみそ

小皿 八寸

一御吸物 たうふのうば 和にんじん若め

樋 八寸

一焼栗付あぶり

小串 樋 八寸

一まきうばの小口切

樋 八寸

御茶菓子 千鳥 いわたけ

縁高 八寸

御茶菓子 千鳥 いわたけ

縁高 八寸

御茶菓子 大らくなべい

大鉢 〔二十七才〕

御茶菓子 丸枝柿 大やせんべい

大鉢 〔二十七才〕

四季常軀料理献立の事

十一月 何 日之朝か晩

青ぬた鱈 伊セ鮭

しやうが同 中針

ぼうふう 同

ゆきこ やき鮪

松葉ごぼう 塩かき鮪

ゆめな やき鮪

うづは子 とこふしご

煮物 茶巾をまと

漬竹のぼし

梅子 うづは

雪子 あわ雪

一あさり きく

一まで こしゃう

一あわ雪 ふくさ

一あさり きく

一まで こしゃう

〔二十七ウ〕

一あさり きく

一まで こしゃう

〔二十八ウ〕

一あさり きく

一まで こしゃう

〔二十九ウ〕

一あさり きく

一まで こしゃう

〔二十九才〕

御夜食

一 生貝 煮付	一 燒物 色付やき	引而	和もの 木のめ	貝焼 長にし	二 御汁	御めし	御汁 木の すりめ わらひ たけ
一 難波 たうふ みくるみ	一 飯 だこ	一 いりこ	こし 玉子 わさひ	〔二十九ウ〕	御汁 白くすり おこのり		
一 燒物 真かつを	一 燒物 真かつを	一 いりこ	こし 玉子 わさひ				
一 燒物 松葉のり	一 燒物 松葉のり	一 いりこ	こし 玉子 わさひ				

▲ 五月 何日 何晩

御食

一 燒物 あし たで山升	一 燒物 あふな雀やき	引而	和もの なたまめ	こどり たれ味噌 青まめ	二 御食 むしなすび こま	御食 水と鱈 木の すりめ わらひ たけ
一 燒物 竹の子 すり味玉子ま 〔三十ウ〕	一 煮冷し きかへ	一 いりこ	指身 ちよく式つ入酒からしそみそ	御汁 青さき 松たけ	御食 〔三十オ〕	御食 岩干だら さんせう
一 燒物 杉やうし	一 煮冷し きかへ	一 いりこ	よしいかたかいしき わさひ銀すし	御汁 青さき 松たけ	御食 〔三十オ〕	御食 岩干だら さんせう
一 燒物 松葉のり	一 燒物 松葉のり	一 いりこ	よしいかたかいしき わさひ銀すし	御汁 青さき 松たけ	御食 〔三十オ〕	御食 岩干だら さんせう

御夜食

御吸物

一 嚙御菓子 真爪も すいくわ	一 御茶くはし 南京も ち	一 御湯 水	一 小皿 ちよく さとう	一 御取肴 花しほ たきうのは	一 一石もち 島たい うら嶋	一 ひばり うなぎ	一 こけら鮒 赤たかい 木くらけ
一 嚙御菓子 真爪も すいくわ	一 御茶くはし 南京も ち	一 御湯 水	一 小皿 ちよく さとう	一 御取肴 花しほ たきうのは	一 一石もち 島たい うら嶋	一 ひばり うなぎ	一 こけら鮒 赤たかい 木くらけ
一 嚙御菓子 真爪も すいくわ	一 御茶くはし 南京も ち	一 御湯 水	一 小皿 ちよく さとう	一 御取肴 花しほ たきうのは	一 一石もち 島たい うら嶋	一 ひばり うなぎ	一 こけら鮒 赤たかい 木くらけ
一 嚙御菓子 真爪も すいくわ	一 御茶くはし 南京も ち	一 御湯 水	一 小皿 ちよく さとう	一 御取肴 花しほ たきうのは	一 一石もち 島たい うら嶋	一 ひばり うなぎ	一 こけら鮒 赤たかい 木くらけ

平皿 一むくずしほうら
御汁 ゆかいわりな
くずからし
かうのもの

二

酒ひて あちこます
ちよくうちに ふくめんくらげ
引而 一焼物 さはら
串やき

御めし 〔三十一ウ〕
御汁 ごばん
松のり ごほうせん

御汁 すり味
ゆかいわりな

和もの ごまみそ
冬瓜

御汁 白たま
うつぶる
のりのみ

後段 小皿 さじれ餅
冬瓜さくき
さたうかけて
小皿にしめふ
御湯
水

御茶ぐはし
ほたて
御引子
なし餅
御所かき
ぶどう
きくりん

〔三十二ウ〕

指身 ちよくからしす味噌

御汁 うつのはり
御身 きんのはり

ほたて

御茶ぐはし
なし餅
御所かき
ぶどう
きくりん

一さし見 あらい鰯
色すいせん
柳くらけ
まさきすゞご

御吸物 はせねぎ
みたてやうかり
御汁 しぬねき
山升い竹

わさび
ちよく三入酒

御吸物 あらゐ鰯
色すいせん
柳くらけ
まさきすゞご

一赤貝焼 木くらけ
小くわる
一焼鳥 たで
ましき
やきごぼう

あんべ 雪くかけ
からしづけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御引子
雪くかけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御吸物 あらゐ鰯
色すいせん
柳くらけ
まさきすゞご

一杉箱
むし小たい
一すし

鮎
たで
さんしやう

あんべ 雪くかけ
からしづけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御引子
雪くかけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御吸物 あらゐ鰯
色すいせん
柳くらけ
まさきすゞご

一こくせう
木くらけ
小くわる
一焼鳥 たで
ましき
やきごぼう

あんべ 雪くかけ
からしづけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御引子
雪くかけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

▲八月何日何晩

〔三十二オ〕

御吸物 はせねぎ
みたてやうかり
御汁 しぬねき
山升い竹

一杉箱
むし小たい
一すし
木くらけ
小くわる
一焼鳥 たで
ましき
やきごぼう

あんべ 雪くかけ
からしづけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御引子
雪くかけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

はせねぎ
みたてやうかり
御吸物

一杉箱
むし小たい
一すし
木くらけ
小くわる
一焼鳥 たで
ましき
やきごぼう

あんべ 雪くかけ
からしづけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御引子
雪くかけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

はせねぎ
みたてやうかり
御吸物

一杉箱
むし小たい
一すし
木くらけ
小くわる
一焼鳥 たで
ましき
やきごぼう

あんべ 雪くかけ
からしづけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御引子
雪くかけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

はせねぎ
みたてやうかり
御吸物

一杉箱
むし小たい
一すし
木くらけ
小くわる
一焼鳥 たで
ましき
やきごぼう

あんべ 雪くかけ
からしづけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御引子
雪くかけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

はせねぎ
みたてやうかり
御吸物

一杉箱
むし小たい
一すし
木くらけ
小くわる
一焼鳥 たで
ましき
やきごぼう

あんべ 雪くかけ
からしづけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御引子
雪くかけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

杉煮物
鴨にげ入

一杉箱
むし小たい
一すし
木くらけ
小くわる
一焼鳥 たで
ましき
やきごぼう

あんべ 雪くかけ
からしづけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御引子
雪くかけ

御引子
割こせう
薄やき
したうふだけ

御吸物 しめじ

御肴 やきいも
初しも

十一月 何日 何晩

〔三十三才〕

なまこ細作
たい同
くりしらが
せうが同
よりかづ
入ざけた
めで

子鱈

煮物
あけまき
ひら肴

御汁
岩はむき
もうを
かはむき

御汁

二

杉ふた輪
貝 烧
生がい
わさび
かけて
味噌

御汁

鷹
なめす
せりが
しらが
いも

ちよく

ほたから
でら

〔三十三才〕

きらき付
海ふりだい
かもあま皮
わさび

御汁
白うを
ちさ

ちよく二入酒

指身

一やき鳥
真ふら
砂糖煮
塩ます

一酒煮
鮒

切たみ
一せり焼
はりゆ

一すふ
けし

嶋たい もうそら おさへ
う水仙

御取肴
まきするめ
さゝ葉のり

〔三十四才〕

御引肴
あられだらふ
田樂

御吸物
一ふり子
一ゆくす
みだれい
もわさび

後段

小皿 梅ぼし
酒かけて

御引肴
へいじ こせう
うどん

水

御湯

御茶くわし

惣御菓子
枝かきん
白雪こう

〔三十四才〕

御汁
よめな
ゆね
ぬき

鳥こくせう
鶏たつき
きんなん
山のいも 小口切

御夜食

あわび
赤かしい
けしかため

貝焼
くづし玉子
わり山升

二

くづし玉子
わり山升

ちよく
けしあへ

引而

一糖漬

一夜小鯛

一むしきじ

大こんおろし

くくりしらか

せうが同

きしやき候て

こまかにた
ほたで

御肴
まきうは

にしまば
せだま

平たけ

〔三十五才〕

御汁
どぢやんら
大ねふかん

御めし
くづ
せだま

くづ
せだま

鳥料理献立之事

血皿
雉子鱈

大こんおろし
くくりしらか
せうが同
きしやき候て
こまかにた
ほたで

鷹のしょ
うどのめ
なめす

に
くづ
せだま

御食
〔三十五才〕

翻刻當流改正節用料理大全

四〇
〔三十八オ〕

秋 慈童
きくすい



おさえ 雲かさね

冬 孟宗
もうそう

〔三十八ウ〕



(本文次回につづく)



おさへ
かきつはた
からすみ

〔三十七オ〕

夏 浦嶋太郎



〔三十七ウ〕

〔三十六ウ〕

鳥味噌 小ざらに入
とりみそ こざらにいり

鳥雜水 せりこまかにたよき
とりざすい せりこまかにたよき

吸物 はすいものくき
ひきものくき

菓子 玉子そらめん
かくそらめん

後段 こうだん

三
足打 暖の板屋き
あまかは細作り
えんすくわざひ

引合 鍋引
たうふのうば
なべひき

指身 煎鳥
ひばり
せり

向詰 うづらやき
玉子のふのやき
とうざけ

引テ 鳩酒
はとさけ
みはとたよき入
せけを入

〔三十六オ〕

小ちよく 塩辛
ひばかり ひばり

汁 雜子青味
あをのりがち
ほそく 入
ほどき入

汁 雜子青味
あをのりがち
ほそく 入
ほどき入

三

すまし

汁 雜子青味
あをのりがち
ほそく 入
ほどき入

春 高砂
あいきやう

春 高砂
あいきやう

頭書目錄

- ▲須弥山四季之由來
- ▲五常初リ之因縁
- ▲式三献之因縊
- ▲三ツ盆之因縊
- ▲梅干用ル因縊
- ▲引渡之因縊
- ▲御手かけの因縊
- ▲内外之因縊
- ▲腹煎
- ▲昆布かちぐり
- ▲廻斗之因縊
- ▲御饗膳之事
- ▲杉
- ▲立松之因縊
- ▲本饗膳杉盛事(目)
- ▲嫁取銚子之事
- ▲簪取銚子之事
- ▲ながへ
- ▲銚子結様之事
- ▲移ましの事
- ▲御座敷立物
- ▲御産所祝之事
- ▲御髪置の事
- ▲元服之事
- ▲袴着之事
- ▲御ひばなをしの事
- ▲真がつをの事
- ▲初献鳥之事
- ▲切置たる鯉作様之事(目録二一〇)
- ▲ふんえん
- ▲ぬい
- ▲庖丁一まき
- ▲まなばしの因縊
- ▲庖丁之因縊
- ▲同柄之
- ▲因縊
- ▲同柄作用之事
- ▲同柄用ル四季之事
- ▲打身之事
- ▲二唯鯉切ル事
- ▲御そひ
- ▲肴四季之事
- ▲諸鳥人數分料之事

- ▲川海魚名所之図
- ▲魚類四季使様之事
- ▲川魚四季遭様之事
- ▲塩物四季之事
- ▲干物
- ▲四季之事
- ▲なし物に使魚類
- ▲柏漬魚之類
- ▲萬青物一まき
- ▲磯草使様之事
- ▲木の茸遭様之事
- ▲青物
- ▲使様之事
- ▲草花類使様之事(目録三〇)
- ▲ひやし物類
- ▲酢づけ類
- ▲むじん漬之類
- ▲日用食物能毒
- ▲諸鳥能毒書
- ▲魚類能毒書
- ▲貝類能毒書
- ▲獣物類能毒書
- ▲柑類能毒書
- ▲千物類
- ▲ふどく書
- ▲病者常に食ス品々
- ▲萬魚にえ
- ▲いたる妙薬
- ▲因(咽)にほね立たる妙薬
- ▲頭書目錄終(目録三ウ)
- ▲須弥山四季の事

天地ひらきはじめて百億の山有。其一つを須弥山と名付外は水にてほとりもなし。下は風にてはてもなし。須弥山を四つにわかつて東西南北と名付。天竺震旦吾朝三国皆南也。四方に二つゝ山あり。東に大龍山虎口山是二つ。西に併山是一つ。南に象鼻山馬頭山是二つ。北に師子山麒麟山是二つ。中に尾民達羅山是本山也。須弥の四州に四季有。四季つもつて年成としはゆけども四つの時かはらず。是法報応の三身也。「一オ」慈悲のみなもと也。じひと正直は神明にてまします。上は悲想天悲々想天。下は水りんざい風りんざい迄。添くも天照太神月神皇の御めぐみにもるゝ所なし。是皆須弥山一つの沙汰を申といへ共。右申百億の山河同事也。(挿絵省略)然るに八大龍王は大海にうろくづ迄人間にあたへ給「一ウ」ふ也。無左魚はあみにも釣にももれ候也。三皇以前は文をも定す人皆禽獸に(同力)囮す。三里といつは。伏羲。神農。黃帝。三王夏禹王。殷湯王。周文王是也。五帝といつは少昊。顓頊。高辛。帝譽。高辛。唐堯虞舜此時代に父子さだまるといへ共未々ことをしら

ず。書（挿絵省略）「二オ」かくにすぐれ。

又は老たる人などを親とす。其後孔子出て三行五常をおこなふ。三行といつは君臣の礼。

父子の礼。夫婦の礼。五常といつは仁義礼智信是也。故にゑんすい禮にしててうばいし。

四德をあがめ式を尊み五行の分別肝要也。魚を俎にて切事は伊弉諾尊よりの事也。然レ共筋刀をそろへ数を定品を以て削

料理をつくして文ル事は孔子の時よりの事也。是三国に沼汰し候。七郷膳は神道を以て祝儀の旨尽す。其中のかんしんをもつて饗膳とす富貴延命子孫長久の御祈禱也。

▲式三獻の事〔二ウ〕

海月魚定人之食す。萬魚の中にくらげを食して後。いづれの魚をも食しける。是によつて初獻に用る也。

▲梅ぼしの事

梅は春の初也。一花ひらけ天下皆はる也。春

の日永し老せず死せず千花萬木のつかさなり是によつて也

▲引渡のしの事

のしを八枚重て三十刀づゝけづりて十一もと

あるべし。八息えんめいの引渡したるべし。

但女房の御膳のはつぼみと申候也。右の引渡し和合すと表してつぼみとす

▲三ツ盃之事

日月皇の三光也。是によりかたく火をいみて冷酒なり〔三オ〕

▲内外の事

鯉はれうもんにのほりて位に至る事也。いづれの魚も分別の魂なけれどは位に至る心もなし。唯其まゝにて其儘なり。然にうち身は左のうす身。引身は右のうすみ也。ういた左い

たのひれを取てうち身の沙汰なるべし。あつみ身は一のひれの下より。杉ざしのひれまで

也。杉ざしのひれとはれう師ことば也。子まほりのひれと云也。子守りのひれより下は石だゝみにて別也。又打身について別の沙汰有共。たゞ内外と斗かくべし秘裏也。重皮につ

いて其説有口伝有べし。うちかへし引かへし平向三角かは何〔三ウ〕れに口伝有。二同かわにつみて猶くでん有べし

鯉の位に至る事は心のなす所也。心は腹のわ

たに有。是によつてわた煎と名付て祝義とす。御はしの御いわひ也しかるに御はしなをし共申なり（挿絵省略）〔四オ〕

▲こぶかち栗の事

昆布は萬の海草の中にはゞひろく長ながき事をもつて祝義とす。かち栗は勝といふ言葉を以て祝義とす。又とうなんせいと云は仙家にてひろいて食して七百余歳をふる。是をもつていわゐとす。然共かつと云を可用なり

▲熨斗の事

伊弉諾伊弉冉尊より地神五代以来の人のすが

たはかたいかつて腰ほそし。足ながくしてせいい高し。其比の人の姿をまなびてのしと名付て。伊勢の国に是を作る。是神秘なり。伊勢とは人平に丸力に生ると云てはいと成。是

御神〔四ウ〕たく也。然にのしの数は七本か五本か三本か有べし。但のし七本ならはかち栗の数五つ。又のしの数五本ならばかち栗七つ。のし三本ならばかちぐりは九つなるべし。但し出陣帰陣は口伝是有。御三つ盃は

右何れも同心得たるべし

▲饗膳の事

鯛盛海是男鱸盛川是女。鳥山是男。松笠里

是女。ほや盛ま塙是男。うつ盛川水是女。け
づり物ちり是國土を表す。然共ちりを國土と
は日本斗也。されば國界士。女めしはこは飯ひ
是男。此食に帶三筋有べし。男の食の帶は右
まはし。空へかいてさき下へなる様「五才」
に有べし。但三すぢながら同ごとく有べし。

然は女房の食の帶は左へまはして下へかい
とくたるべし

▲杉盛の事

角盛三つは十六の大國五百の中国十干の少国
無量の粟散國をへうす也。鱸は大こんなます
たるべし。是男醉蕪是女鳥めとりにて。本饗
膳の鳥と一つがひの心得たるべし。はね魚は
賢王御即位には天人も下り地神もうごき水中
の魚もよろこぶ學也。然るにいもこみは九よ
うのほしを表す也。食は姫飯を杉なりにもる
なり。右のこは飯と夫婦也。いづれも「五ウ」
陰陽和合の処なり

▲立松の事

本饗膳と杉盛ばかり立べきなり。本饗膳のま
つはお松なり。杉もりの松は女松也。其心得

有べし。松にもゑぎの糸をむすびてかくべし。
結びはあけまきのむすび。八幡大井とくはん
し。又春の色は青ければ春日大明神とくはん
してかつかう申へき也。されば八幡と春日明
神。いとゝ色にこもりまします。松は千とせ
のいわゆる也

▲本饗膳 杉盛

是二膳

右条々陰陽和合の祝もつて神明にさゝげ。富
貴長久延命の御祭也。三と与との御汁かけの
飯は。本饗膳杉もりを「六才」取合て頂戴い
たし我身のいわひ是也。然間御ゆのかはらけ
を御汁かけのめしの下に重ておくべき也。五
つ目のわけのめしは。是又本饗膳と杉盛の膳
とりわけて。あまねくいはひをひろめ。長久
祭昌の御祈禱也。やがて御湯まいるしろき金
色提にしろ水の御湯也。御饗膳あかりて亀の
かうまい。八種のくた物にて五色の心へ
有へし。神道をつくし陰陽和合の祝義なれ
ば。広き御祝にていづれの御祝言成共かはる
事有べからず。但式三獻はそれくに有べ

し。庖丁それくに有仕立も口伝別也。移徙
饗膳の御ゆは白粥なり。其外は白水の御「六
ウ」ゆ也。いつも白きかないろ提にて可レ
参也

▲初獻雜煮の事

一雑煮はま王の五臓をかたどりじゆくす
一心生火色赤し。下をかた取鰹
一脾の生土色黃なり。皮肉をかた取る串鮑
一肝生木色青し眼爪にかたどるいも丸長く削
る
一肺生金白ものをいふ氣に通する餅
一腎生水黒し耳に通するいりこ
右かくのごとくをもつてざうにといふ。君を
はじめ奉りて。御酒の御下をざうにへ御す
なし。御「七才」そひかはらけ有べし。御四
方御三方迄はざうにのきはにくみ合テ参るべ
し。足うちにてざうに参るは三度入のかはら
けをいか程もかはる。手に持て引べし。御四
方御三方の御そひかはらけは。大ちうのかは
らけを御雜煮のそばに置べき也。但同御ざし
きならば足うち成共同じ様に有べき也

▲銚子の事

式三獻七五膳又は饗膳の間は白絵のかた口の御鉢子にて参る。初献の御雑煮より金の両口の御鉢子にて参る。口を蝶かたにをもてつゝむ事代まれ也。「七ウ」

鉢子（挿絵省略）

正月十二有べし十二月をいわひなり 鉢子のこは三所有べし元三をもつて也 十三月の年もひねりの数は十二有べし 閏月は口伝也「八オ」但へい地の口はつゝみ申也。昔はいづれもかた口の御鉢子なり。其後より両口の御てうしにて参る也。武家はいづれもつゝみ申也。禁中公家にてうしつゝまぬ事も近き事也。蝶酒はかりにてもなし。御肴のかい敷折のかう立何れも蝶がた也

▲嫁取の鉢子つゝむ事

式三獻饗膳の間は女蝶たるべし。初献より男蝶たるへし白紙也其夜御色なをし有は鉢子の口斗紅梅の紙にてしかへ候べし三日に御色なをしならは二重其外かうたても紅梅の紙にしかへ候へし

▲賀取の鉢子つゝむ事「九オ」

式三獻男蝶たるべし初献より女蝶たるべし紙は引合にてひねりはふくさ紙ゑりなるべし

▲鉢子のむすび数の事

正月十二有べし十二月をいわみなり「うし」こは三所有べし元三をもつて也十三月の年もひねりの数は十二あるべし 閏月は口伝あり

▲移徙の事

式三獻饗膳まいる御湯には白かいを白き金色

此もの共「八ウ」不密して竹の林へわけ入てくはしくみれば酒也。此酒をのみしゆへ八百余歳まで死せず。不老不死の薬也。是酒の初也。今も天竺唐国にはさけのなる木有と也。是に付て蝶かたに打て口をつゝむ事也。鉢子はかりにてもなし。御肴のかい敷折のかう立何れも蝶がた也

にて参る御饗膳あがりて頗而龜のかうまいり御ざう煮より三献にて御食参り候也

▲御座敷たて物の事

二重二合置鯉二つ置鳥一番はと成にて鯉のたい魚なり「九ウ」にしてこい腹合也。へいぢ一対口つゝむやうは一つ男蝶一つ女蝶合て一つかひ。いつれも白紙にて下重かさねてくれなゐ。但鉢子の口はつゝむまじき也。松のあげ物さゝのあげ物。こぶくしがき。いゝの山。あかめ。かや。ざくろ以上十二しゆ

▲賀どり嫁どりの事

右わたまし大方同前也。但御湯は白水の御ゆを白きひさげにて参る。いづれもくき龜足かうたて白紙にて有べし。白水の御湯はよめ取其外いづれもなり。かゆの御ゆはわたまし斗の事也

▲御産所の祝の事

こいたゝきの餅ちいさくして「十オ」数五百八十たるべし。但餅のまはり七寸と五寸にして。二重のやうに盛て七寸のは少もりて。一合五寸のたけ。大一合以上二合。くま引ひ一枚つる一つがい。へいぢ一対口はつゝむまじ夫婦の者竹の林の影にやすらひけるに。蝶共あまたとび来りて。竹の林にみちくたり。

き也。絵のやうにたつべきなり。同うぶ食大

こん一本かながしらの魚二つ。腹合て二鯛二
つ腹合して此わきに少石二つ御膳にぢきにお
きて

君が代は千代にや千よをさざれ石

いわをとなりてこけのむす迄
此古歌の心をもつて也。うぶの御神の御祝
也。御まへ其外はこいたゞきのもちにてよ
し。但御前は三献参るべき也初献こいたゞき
の餅二献つるの吸物三献「十ウ」小ふな常の
御いわひ但三の御膳しかるべき也

▲元服の事

二重の二合右の「ことく置鯉二つ右の「ことく置
鳥一つがい右の「ことくへいぢ一つい。口でう
かた常のことくつゝむ。其外たて物いづれも
同じごとく。以上十二種十二合龜足かうたて
白く下重はくれないたるべき也。御くしはや
す御そゑこは引あはせにてまき。其うへを水
引いていかにもつよくゆふ。但ゆいやうは西
に一つうちに二つ也。とめやうに口伝あり。
式三献饗膳参時に。御くしはやす人より御太
刀御馬進上す。初献の時御くしはやす人に御

太刀御こしの物御馬「十一オ」御礼候

▲御ひほなをしの事

式三献ばかりにてもよし。何れも三献か五献
成共参るべし御食三の御膳成共

▲御かみおきの事

式三献御饗膳は三本たてに可然也。但シ御位
によるべし。立松ににへて鶴龜を作りて置べ
き也初献三こん参るべき也。御めし三の膳に
ても可然

▲はかまぎの事

饗膳有べし。式三献のうち身両身を下の鯉た
るべし。わた煮ははかま着のこい也。上おき
は尾にて有へし。刀の「ことくにそきたるを先
へなる様にあるべし。いづれも「十一ウ」

庖丁仕立てに口伝有。初献三献参る也

▲鱸の事（挿絵省略）

周の武王の御舟へ長に余りたる鱸一とび入
ける。武王しやくにておさへ給ふ大公望いだ
きあげて奉りける。武王則庖丁なされける。
大公望てうし奉りける也。其時かい中「十二
ノ升オ」しづかにして五色の浪立けり。是天
道にかなひ給ふ五色の鱸と申なり。然るに五

しきのすがたをもる也。青きはさし眸に有べ
し。うす身をいかにも細に作つていをつぶし
て醉にてときてそめ。又うさをいかにもこま
かにして下にもり。其うへにうす身をもる

也。是黄赤の二つ左に置也。黒は腹をこかし
て細にして右に置べし。中は尾なもと也。然
るに武王おさへ給ふにより第一賞讃なり。
仍庖丁尾なもとより始ける也。先にひれをた
つる事も武王おさへ給ふをもつて。しやくの
ひれ共又は一の鱸共云也。白色は惣身を以て
也何れも賞讃也「十二ノ升ウ」

▲まながつおの事

伊弉諾尊御鉢をもつて。海中をさがし給へ
ば。海の間に嶋一つ有。あはぢ嶋是なり。此
嶋にあがりて又海中をさがし給へば。御鉢の
さきに魚一つあがれり。（挿絵省略）其時空に
声して申けるは。其魚はまながつをといふ魚
也。先の生はつばくらといふ少鳥也。神幸に
あい奉らんと今日を待事其ほど久しき事と申
て。いぬゐへ通る。尊聞召て大つばめと云
をわがはして海中へ入給ふ。此事人しりがた
かるべきを。其後住吉の明神くはしくあかし

給ひて。小つばめをあそばし給ふ。然るにさし身をもるべきには先に鰐二つ「二十一オ」
鰐が尾をかたどる前にうなもと左に琴子くは
んげんをなし成仏也。右に鳥の身是前生をか
けて衆生にあたゆ。彼是仏果也。されば神

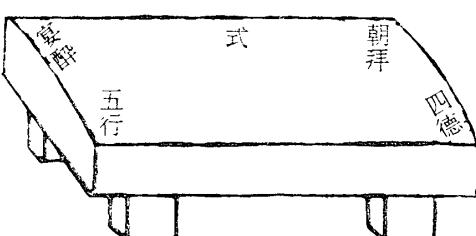
明の御宮作に。かつを木と申もの有。此魚の
ひれ也。此時の御約束也。又まながつを云字
にいぬゐと云字をかく事も「二十一ウ」此ゆ
へ也。常にかくべからず一段と秘する物也。
眞のまながつを草のまながつを神前のまなが
つを。是三ヶ条は人作也。され共は日本紀に
非ず。唐國よりの数の物也。右日本國にての
事なれ共此さた三国に有。もろこしよりねん
ごろにしるし渡しけると也

▲俎の事

長一尺七寸五分
広一尺六寸五分
厚三分

長三尺ひろさ一尺八寸。然るに広さだけ合て
四尺八寸は阿弥陀の四十八願をもつて也。ま
な板のあつさ三寸は三部經なり。足の高さ三
寸三ぶ足のひろさ三寸貳歩厚サ一寸五ぶ合八
寸は八葉のれんげを表す也。俎の惣のまはり
「二十二ウ」九尺六寸有。九尺九品の淨土六
寸六じ是也。あみだは命斗もなし。多賀明神
は命をながく守る御神なり。本地はあみだ仏
にてまします。すいしやくめづらしからず。

然は長久圓命の御きたうなり。是皆庖丁くは
んでう俎の事なり。常のまないたは別の沙汰
なり



又長サ二尺八寸広一尺八寸足三寸各々金定也
一尺八分。手がた四寸に削り四寸の内に三十
六刻有べし。四寸四天王是なり。廿六のきさ
みは妙経八卷同二十八品を表する也。箸一尺
八分は百八ぽんなう是なり。いづれもくはん
とす。四徳は君の御恩徳日月の御恩徳父母の
念に有へし

いる也。同五種の削物はほう來の龜なるべ
し。万年の御祝なり然るに盛様かくのびとし
ひて守護し給ふ也。「二十三オ」あだに其意
を得べからず右四つの儀を守るを五行とす。
次に木火土金水とも心へて五行共有べし是に

黒 青
白

鳥もかめのかうにもるべきなり
黄 赤
ざうにの左に五種右に鳥

猶口伝有

長一尺七寸五分
広一尺六寸五分
厚三分

足二寸五分高
同二寸七分広
足付事切口より
二寸五分
平七分口伝
有之金定也

▲切置たる鯉作事

一番ニうなもと 二番引身 三番打身 四番
あつ身 五番よりいつれ成とも

昔は鶴のすしに亀足をしてもりける也。かた
野ゝきじを打しより此かた鳥をもる事也。此
雉子足四つ有。はし鐵羽は「二十二オ」やい
ば有中の足を別足と云。是よりして初獻にま

▲初獻の鳥の事

なり

▲常の俎の事

しづかにして見だれず。慥なるを宴醉とす朝

拝は君をあがめ神をたつとみすぐなるを朝拝

とす。四徳は君の御恩徳日月の御恩徳父母の
念に有へし

▲庖丁刀之事

まちより八寸有べし。色即は空々色是色此八ツを以て刀とする也。神道において八尾の劍共表して也。何れも觀念に有。是釣殿において庖丁くはんてうの事也。常は心まかせ也

▲庖丁の柄の事

赤木又はほうの木なるへし「[一十四才]」ひの木にてすべからず。然るにかぶらとうをまくかたち有べし。黒かはを以てまくべし。其上を紙をもつてつゝむ事ありひねりはふくさなるべし

▲庖丁の柄を作る事

つか口鯉口にすべし。但かぶらとうをまかざるは鯉口程はなく共少のみいれたるやうに有べし。つかをこい口にする事は。虞舜の御代に庭前に九山八海をまなび給ふ。されば夕立しきりにして水中より鯉刀をのみかけてさし出たり。是をとり上ヶて学鯉口に作りてかぶらとうをまくべき也かぶらとうをまかす共いい口のやうにしてかみをもつてまくべきなり「二十四ウ」右のことく此刀をつくりつかを削まくべき也。昔水中より出たる刀は銘もな

(二十五才)

くつかもなし面に「二十五才」一當萬世と文字有たるなり其後柄を

定めまきたる也口伝有

▲筋の木の事

梅の木春 赤木夏 つ
げの木秋 黒木冬 是

四季の鯉の箸の事也
常の鯉の事は何もの木
也ともくるしからず候
四季の鯉ならば唐木に
ても可得其意也

▲打身の事

天平七年七月廿一日に橘諸兄の卿。大饗の時おろしたる鯉を。左大弁笏を以てこゝを作りてまいらせよとの給ひしより名付て打身と申つたへたりと云說あり

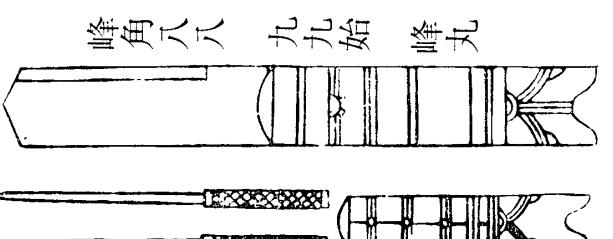
▲御そひ肴の事

春は梅やき、夏 立花やき 秋は筋引 冬
つまかさね 大形かくのことし 但指身なま
鳥は時分によるべし万事分別肝要也

▲諸鳥人數分料

▲真鶴

九月上旬より渡り。其年の節分過三日迄は當地に有て。三日めより國へ帰る事也。引鳥に成申候。正月末二月迄は少づ御座候。鶴割



けて後を本切へし。先鯉はくづしてもくるし

からず。同はまへのもみだれぬやうに有べし。是は庖丁をしらず鯉ならはいづれも同様に心得たる人の所望の時。二鯉を切へかづぎるために二こん鯉を四條の日記に入られたる也。當流の大事なる間かくのことく秘する者也

一鯉のさしみ又はなますに何れも鰆をもるまじき事也

一重皮其說あまた有梅花「二十六才」共又は六梅花共山かたとも云 但春冬は此名をも

ちいても可然之常は重皮と斗云也

鳥に致候へば真鴨三羽に當る也。料理に「二十六ウ」いたし候へば廿人前程につかはるなり。是は真鶴但薄くろ白鶴同断（〔二十七オ〕
（插絵省略）

▲こん鳥

鶴の内にて成程大鳥なり。老鳥にて料理には餘り不用。かい鳥には成程見事成鳥にて御座候一名袖黒とも云也

▲黒鶴

是も鶴の内ちいさき鳥也。料理に遣候得は。真鴨二羽半に當る也。しゃうくはん致シ申候但わり鳥也

▲白鳥

鶴の内にて大鳥也。わり鳥に致し候へば真鴨四羽又は四羽半にもなるなり〔二十七ウ〕

▲真鷹

まかん
腹まだら 白はら
(插絵省略)

鷹は八月中旬より渡り来二月中旬迄野に有料理に遣候わり鳥の次第鷹一羽遣候所真鴨二羽の當なり。料理人數に割時は鳥の大小可有之先汁につかふ時は十七八人前は両身両股ニ而〔二十八オ〕有前鳥には十三四人前につかはるゝ也。白はらといふは真鷹のわか鳥まだら無之をいふ也。これはまだらよりも重宝に成

申也。是も鳥に大小有てまだらよりも大きなるもあるもの也。鷹油のり候は鳥により九月上旬よりのる也。鳥によりのらざるも有。又鳥の出所による也。渡かけの鳥はやせて味無之ゆへ一羽にて人数三人前もへる也

▲鷹金

真鷹にちかふ事なし。眼のまなこふち黄色也。料理に遣候ても真鷹同前也。併鳥少しきゆへ〔二十八ウ〕真鷹とは口鴨毫羽ほども違ふ汁にして十一二人まへ程にあたる。煎鳥に遣候得は八九人前に當るなり。此鳥當地に無之おはり江戸より少づゝ来る也油は真鷹同し事也

▲真菱喰

鷹の内にて大鳥也。鴨の代に遣ふ時大菱喰壹羽に真鴨小ぶり成鳥三羽。又菱喰ちいさきには鴨二羽半にも當る。汁などには鳥大小可有候へ共。先二十四五人前につかはるゝ煎鳥には十八九人前也。油は三四月よくのりてよき也。渡りより冬の内正二月油少もなし〔二十九才〕

▲白鷹

鷹の内にて大鳥也。鴨の代に遣ふ時大菱喰壹羽に真鴨小ぶり成鳥三羽。又菱喰ちいさきには鴨二羽半にも當る。汁などには鳥大小可有候へ共。先二十四五人前につかはるゝ煎鳥には十八九人前也。油は三四月よくのりてよき也。渡りより冬の内正二月油少もなし〔二十九才〕

▲葛麦喰

是は真麦喰より少ちいさし鴨の代につかへば

真鴨二羽に。口鴨一羽程に當る。汁にして貳十一二人前。入鳥にして十七八人まへ也。右は両身両股ばかり也。油は真喰同前也。此鳥當地にすくなし江戸をはりより少づゝ来る去ながら真喰より少下成物也

▲白鷹

是は江戸にては料理に大ぶん遣也。鷹の内にては下鳥也。鳥の大きさは真鷹同前。わり鳥にして真鴨二羽〔二十九ウ〕のあて也。風味は葛麦喰同前。汁十七八人前入鳥にして十四五人前につかふ。油はまがん同前也。此鳥當地には一羽も無之。江戸より少宛来る爰元にては飼鳥には有。料理に遣はず

▲海鷹

鳥ちいさく鷹金同前なり。風味もだしなきもの也。はれ成料理につかふ事なし。汁にして十二人前入鳥にして八九人まへにつかふ。鴨の代に遣候へば真鴨一羽に小鴨一羽のあてなり。油はうすき物也。時によりよく〔三十才〕のる事もあり。此鳥海鷹と申沖よりも来る。又田にもあるもの也。右鷹の渡り。引鳥の義書付置候得共。商売かこひ鳥年中有之諸鷹

の油乗候は二月時分十分にのりよく候物也

▲野鷹

當地にかつてなき物也。それゆへ料理につかふ事しらず。羽鳥見事なるものにて重宝し。

▲真鴨

八月上旬より来二月下旬迄有之

汁には渡りかけの鳥八九人〔三十ウ〕前油のり能肥候へば十人前余もつかふ。いり鳥にして七八人前也。但両身両股にてなり。又小鴨の代につかふ時は真鴨一羽に小鳥四羽のあてなり。併小鴨の方少しをゝし。あじ鴨の代は真鴨一羽にあじ鴨二羽半のあて〔三十一オ〕なり。

又さき鴨の代には先鴨一羽と小かも一羽にて真鴨一羽のあてになるなり。油のり候は當地にて餌喰いたし。其後油のる也。先九月より冬の内油のり。正月には少おとし。又二月上旬よりのるなり。又春などの油のり申鳥とは。

▲僧鴨

鳥により二割がたちがうものなり(挿絵省略)是は渡りかけの鳥に七八人前。又油のり候へは九人十人まへ又入鳥には七八人まへ迄もつかふ。又わり鳥にしては小鴨四羽にて僧鴨

一「三十一ウ」羽のあて。あじ鴨三羽にてそう鴨壱羽のあてさき鴨壱羽と小鴨一羽にて僧鴨一羽のあてなり。右真鴨の割にて違ふ事なし。

▲口鴨

渡りかけの鳥。汁にして三四人まへ。入鳥に位も違ふ事なし。少身やはらかにて料理につかふてよき物也。油も右同じ事也

のくらいもさき鴨よりは下なるものなり。初鴨のしぶんはよき事にもつかふ也。一名かるといふ

▲真崎鷺

是は渡りかけの鳥。汁には五六人前有。入鳥にしては四五人まへ。油のりては七八人まへ。

▲小鴨

鴨〔三十二オ〕二羽半のあて也。又さき鴨一羽の代にあし鴨つかへば貳羽のあてなり。油白くなる程よき物也。是は當地にて天王寺しやうまんの前より来る。鳥よき様に云なればせり。一名尾長崎鴨といふ

▲吉崎鷺

是は料理真崎鷺に同し。割鳥も同事也。真崎鷺より少下なる物なれ共あしきといふにもあらず。油もおなじ事也。一名よくぶくといふ

▲足鴨

是は吉崎同前也。割鳥又〔三十二ウ〕は鳥の

又入鳥にしては貳人前油のりては三四人前につかふ。真鴨一羽つかふ代には小鴨四羽のあて也。小鴨の方少し 小鴨の分は二月よりいけ鳥有渡りかけの時分たなにかこひ鳥有。かこひ鳥はあき遣ふても油よくのりて有也。

▲あち鴨

油成程白く鳥の内にては上鳥なるゆへはれの料理にもつはらつかふ也。一名たかべといふ渡りかけの鳥。汁には三四人前。油のりては五六人前有。割鳥にしては真鴨一羽の代にあ

ぢ鴨三羽のあて也。あぢ鴨小鴨同前の物也。

油は少あかみ有り。渡りかけより冬の内すくなし。二月より多のるなり。

▲嶋あぢ鴨

是は料理につかふ時はあぢ鴨同前の物也。去

ながら此鳥すくなきものにて料理につかふ事まれ也。

▲赤頭鴨

此鳥料理割鳥にしてもさき鴨同前成る物也。

乍去「三十三オ」そう物といふてしため成物なれ共。さう鴨あぢ鴨などのくらいにつかふてよし。油もあぢ鴨同前也 一名ひんと云

▲川喰鴨

是は鳥の位あぢ鴨同前也。乍去すくなきものゆへ料理につかふことまれ也。

▲ひでりげつけ鴨

わたりかけの鳥。汁にして三四人前入鳥にして三人まへ有 油羽白鴨同前也。油あまりよろしからず此鳥羽白鴨の内也。

▲海鴨之類

是は料理に遣ふ時渡りかけ「三十三ウ」の鳥

是は料理に遣候得は成程悪〔三十四ウ〕敷物

▲黒鴨

是は鳥花ごりやう共云

▲ほひらき鴨

是もかい鳥也。神子鴨よりまれなる物也 一名筋鴨といふ

▲雉子

つかふ時分は九月より来正月迄也。焼鳥にして男鳥十二人前。女鳥十人前迄つかふ。又汁にしては男鳥十二三人前。又いり鳥につかへば男鳥十人前女鳥八九人前也

▲山鳥

雉子同前なる物也。乍去雉子よりも人々嫌ふ

ひん同前也。割鳥も同じ事也。海鴨ゆへひんよりも下成る物也。兎角はれ成料理につかひがたし。油も沖より来るゆへあしし真羽白鴨

と云（挿絵省略）

▲鈴鴨

是料理に遣ふ時羽白同前也。但羽白より風味少よし。然「三十四オ」共はれには用がたし一名すゞ羽白といふ

▲大赤頭

此鳥汁には八九人前。入鳥にして七八人前。

此鳥羽白よりはすくなき物ゆへ知らぬ人多

し。位は羽白同前也。油も同じ事也。一名ずつとう又大みやう共云

▲神子鴨

料理につかふ事なし。飼鳥也。備前播磨より來る

▲おし鳥

是は飼鳥なり。極て料理につかふ事なし。然れ共鴨きれ候時つかふ事も万一有。あぢ鴨くらいの物也油もあぢ鴨同前

是は黒鴨同前少ちいさきもの也。羽白によく似たる故にまぎらはしき物也。羽白とは風味各別ちがひてあしし

▲あいさ

是も羽白の物也。汁につかふに八九人前。煎鳥にして七八人前。羽白のかはりになる物也。是鴨の内也 油は沖より来るゆへあしし

▲山あいさ

是も風味あいさ同前。真鴨より大鳥もある物也「三十五オ」

▲おし鳥

是は飼鳥なり。極て料理につかふ事なし。然

也。きし「三十五ウ」きれし時はつかふてく
るしからず雉子山鳥いづれも夏遣はず（挿絵

省略）

▲初鶴

是は三月より四月中出る。料理につかふに夏
の内は夏鶴といふて成程重宝也。汁にして二

三人前。入鳥にして二人前是は両身両もゝ
也。「三十六オ」焼鳥にすれば四つに切故四人
前也 鶴は二季に出る。春渡りかけには油も
なく身もちいさし。八九月は能油のり肥候ゆ
へ壹羽一人前の余も違ふ也

▲大鶴

是は當地にも少は有之候へ共。料理に遺ふ程
はなし。大津より少つゝ来る小鶴の二十分一
もなし。又料理につかふても中々小鶴のやう
に重宝ならず。鳥の大きさは小鶴二羽掛け也

鳴渡り

三月四月中浜鳴田鳴の分有之

鳴四十八鳴の品々「三十六ウ」

▲しゃくなき鳴

はま鳴也

六月中旬より渡り八月中同浜鳴田鳴の内に
有レ之此鳴の内にて大き成鳥也 汁杯には六

七人前もつかふ春のしやくなきは油のり候も

有。又ちいさきも有レ之物也。又入鳥にしては

五六人前にもつかふ 右二色之鳥中のしため

汁につかへば三四人前。入鳥にして三人前也
風味しやくなぎ同前 一名小しやくなぎと云

▲かに喰鳴

はま鳴也

▲初鶴 省略

汁杯につかい候へば二三人まへ又いり鳥も同
事也。油のり候へは「三十七オ」少大小ある

べし。二人前として三人前にもなる也。焼鳥
にもつかい候へ共先料理鳥也。油のり候ては
成程よき物也。秋油のり候て毛黒になるによ
り一名くろぼた共いふ也

▲大鶴

鳥の大きさ小蝶くらゐあまり多く無レ之故。
料理につかふ事まれなり。風味あしからぬも
の也。油のりも右同前也

▲かしらぎ鳴

はましき

汁にして二三人前。又油のり候へは入鳥にし
ても二三人前までつかふ。風味よきもの也

一名むね黒又だい頭共云「三十七ウ」

▲まぢう鳴

同

是は惣躰かしらぎ同前也

▲あかぢう鳴

同

是汗に遣ふに二三人前入とりにも油のり候へ
ば二三人前。また焼鳥には四人前迄もつか
ふ。乍去油のりてはやき鳥より料理に第一よ

し

▲おぐろ中鳴

同

是も鳥の大きさあかぢう同前。一段よきもの
にてほど鳴のかはりになる物也。田にも浜に
も有もの也。先田鳴のうち也 油は春はなし
秋よくのるなり

▲ぼと鳴

同

是は春出るはるは油なし。秋程「三十八オ」
重宝せず。汁入鳥につかふに春は貳人前あて
也 田鳴也

▲ぼと鳴

同

是は汁入鳥にもなり候へども。先焼鳥也。是
も二つ割にてよし

▲きひ鳴

同

汁煎鳥にもつかい候へども。先焼鳥也。二人
前のあて也。やき鳥にして上鳥春の重宝秋は
少をとるべきなり

▲きやうしゃう鳴

同

是も春出る。ほど鳴同前油のらず。秋はよく
のる。汁入鳥にもつかふ。去ながら先燒鳥の
物なり。やき鳥にして二人前のあてなり

一名真鳴〔三十八ウ〕

▲雲雀鳴 同

成程よき鳥也。壱々やきなり。燒鳥のうちに
て上鳥也。油のり候へば。入鳥汁にもつかふ

鳥のかつこうひばりよりすこし大きなる物也
足高鳴あしたか
はましき

是は汁入鳥にして貳人まへの物也。燒鳥につ
かへば二つ割わたりにして少大きなる物也

▲はゆ鳴 同

是も春重宝して焼鳥にする也。秋はさのみ不レ
用はれ成事には焼鳥ならでは遣はす

▲くらめき鳴 同

是もやき鳥二人前也。油のり〔三十九才〕候
へば汁いり鳥にもつかふ

▲赤くらめき鳴 同

右同前年去白くらめきより少ちいさし。燒鳥
にして二つ割。右二色共にきやうしやう鳴同
前。春夏は屋き鳥成程はれる事に用ゆ

▲尾白鳴おじろしき 同

是も焼鳥二つ割。乍去油すくなく風味あしき
物故さのみ不レ用。一名くさ鳴

▲鳴鳴もずしき はま鳴

是は右同前の物燒鳥にして二つ割はちとせい
さし一つは少大きなり

▲そり鳴 同〔三十九ウ〕

右も同前の物也乍去あぶら乗のりてはふうみよき
物也（挿絵省略）

▲白雀鳴はくじゃく はましき

是も右同前乍去冬も油なし〔四十才〕

▲とうねき鳴 同

是も一つ焼鳥也とりちいさく候ゆへ甲斐なく
みゆる也

▲むし飴鳴はみじき 同

是も焼鳥一つやきの物也又汁煎鳥にとうじんじにも成ル。
あぶら乗てはよき物也

▲くびたま鳴 同

是も焼鳥一つやきの物也

▲雀鳴すずめ 同

是も一つ焼鳥也。油のり候得は入鳥。杯にも
よし。春多き物也

▲神子とうねき鳴 同

是も右同前也

▲山鳴 同

冬有ある之物也。汁いり鳥にして〔四十ウ〕三
四人前也。あぶらも有ある之料理につかふて成
程能物也

一名姥鳴うばといふ

▲あかくいな 春夏出る

右鳴の色四十八色有ある之といへ共。一色宛四
十八鳴はこれなし。鳴の内おば鳴とて一いろ
宛これ有あるるものなり

▲ちんないくゐな

是もやき鳥二つ割の物也

▲こも水鶏くもすずめ

是も一つやきのものなり

▲ちんないくゐな

冬多き鳥也。冬の内は屋き鳥の類るいをよきゆへ
さのみ不用。風味くるしからず。料理につか
ふて薬鳥くすり也。鶴づるに少大也〔四十一才〕

▲けり

是はすけりと申親鳥四月五月の時分に出る。
八月には子けり沢山出る。此鳥人々不知物
也。自然棚しぜんたなにて調候ときへば真けりといふて売うり
候へとも。真けりとちがふ物也

▲山けり

是は稀成物ゆへ出候時分之しらす自然に出る事も有

▲背黒(せくろく) 鳩

是は汁にして四五人前。入鳥にして三四人前迄つかふ。又夏焼鳥無レ之候へば屋き鳥にもつかふ。五人前のあて也。此鳥三月末より四月水呑鳩と「四十一ウ」申て此背黒鳩出ル。四月より五六七八月迄つかふ

▲ほしの親鳩

是毛色は違ひ候へ共親鳩は背黒同前のもの也。鳥ひね候へばせくるに成。味入も同前也。子鳩出候は五月より出る。子鳩は殊の外ちいさし。ひやうたん鳩といふ。料理に遣ふにおや鳩も子鳩も風味はよし。子鳩料理にして二三人前あて也

▲みどりひ

是は本鳩程は是なし。餘り人々のしらぬ物也。たなにて買候へば本鳩の子など云てうる也。鳥の大きさ子鳩「四十一オ」程有レ之。乍去料理にしては本鳩よし

▲さんか鳩

是も沢山には是よし。料理につかふにいに替る事なし。風味あるもの也。鳥の大さ背黒より大き成物なり

▲よし鳩

是はあまり料理につかふ事はなし。腹薬杯につかふ。鳥の大きさ大方つぐみ位成る物

右鳩はふだん有之候へ共料理につかふは夏也 青鸞遣し時は四月より八月までなり

▲青鸞「四十二ウ」

是は料理につかふに先汁也。八九人前十壹二人前迄もつかふ。夏はなつ鶴とて重宝の物也。ひねたるをから共いふ。(挿絵省略)若鳥をひなといふ。料理にしてひなよし

▲大鷺

汁にして十二三人前。入鳥拾「四十三才」人前。焼鳥にも同前。青鸞よりは下なる物也。此鳥しま廻共いふ。黄足大き成を大き共いへ共。大鷺はあしの股つき白きが見しり也

焼鳥の部

▲鷄「四十四才」

九月より十月迄さかり也。乍去かこひ鳥ふだん有。又麦鳥といふは四月に出る屋き鳥一つわりなり(挿絵省略)

物也

▲せり鷺

是も黄足同前。汁入とり焼鳥。三四人前あてなり。一名しらさぎ是も惣躰右同前也 又一

名ふくら「四十三ウ」

是はまれ成物ゆへ料理につかふ事無レ之せゝりより少ちいさし。天窓より背なか迄あかく見事成物ゆへかい鳥に成るなり

▲磯さき

是も同前毛色は黒くなる程見事成物にて飼鳥になる也

▲へら鸞

是は夏は不出冬出る物なり。風味常のさきよりよし。汁入鳥にして拾二三人前あて也。乍去冬水鳥多く有レ之故つかい不申

焼鳥の部

▲黄足鷺

是は汁に遣ふに七八人まへ。入鳥にして六七人前。焼鳥にも同前也。大鷺同じくらいの物也。夏は大鷺にても黄足にても料理にして能

▲鶴

八月より来三月迄有料理に能じぶんは二三
月。風味よし焼鳥二つ割。一名ちやうま〔四
十四ウ〕

▲しんない鶴

是も真つくみ同前也

▲雲雀

是も不斷少宛は有レ之。先重宝いたす所夏也。
ねり雲雀といふは六月土用の内の子ひばり
也。拔出る時節は。九月中盛也。此節大分出
る。汁にも煎鳥にも遣ふ。焼鳥にして壺つや
き也。是もやき鳥るい二つ割。去ながらつく
みより下成る物也

▲鷦

是も焼鳥るい二つ割さりながらつくみより下
成る物也

▲小鳥〔四十五オ〕

是は鳥かずいろく有
ほあか あをし かしら すゞめ 何れも

一つ焼也

先料理につかふて能鳥右の分也

鳴之類春秋二季に出候内秋重宝成るぶん

▲ぼと鳴

秋は油よくのる。油のるに三段有。大のり中
かまと云は中にもしゝなきをいふ。大のりと
云は六寸三ぶせといふ大のり也

▲ぼそ鳴

九月末より油のり来二月迄有レ之也。やき鳥
にちやう〔四十五ウ〕宝する物也

▲尾黒中鳴

秋油のりほと鳴のかはりに成る物也
右の鳴の類秋いづれも鳥よし。春は油すくな
し。まづ三色書付候鳥。秋重宝する物也

▲真鳩

九月より出る。鳩の内にてふう味よく鴨のか
はりに成る物なり。雑水に□つかふて成
程よし。煎鳥にもよき也 一名つちくれ

▲山鳩

是は生鳥。當地になし。自然〔四十六オ〕に
出候得共もつはらつかふ程無レ之。風味は能
物也。塙鳥日向ふより大ぶん来る 一名しや
くはち（挿絵省略）

▲八幡鳩

是は風味は能物なれとも八幡鳩とて人々料理

にはきらふ〔四十六ウ〕

▲吐鳩

是もあまり料理につかふ事なし。去ながら輕
料理杯にはさがりてといふて。子鳩ほねぬき
などにつかふてはくるしからす。然れ共はれ
に不用

塙鳥遣ふ時節は二月末より六月迄

▲鷹鳩塙の仕様

先鳥の背を割。いりしをこむ
りしをて毛ともにする
も有。又鳥の毛ひき候て背を割わたを取。い
りしをて内へあらめを入塙にて右引申候毛
を俵へ入。鳥を毛にて「四十七オ」まふし塙
あり候てたはらに包置候を毛塙鳥と云。一段
とよき也。又漬鳥といふはかんの水壹升に塙
三合あはせ。其水せんじさまし。さめてから
鴈にてもかもにても骨ぬき。内へも塙をあて
外へも塙をあて。鳥を芋にてゆはへ。右せん
じ候水つぼに入。其中へ漬置候へば來四月中
用ゆ。是を塙出し候へばなま鳥同前也。

(頭書次回につづく)